



# COMUNE DI CASLANO

CONFEDERAZIONE SVIZZERA - CANTON TICINO

6987 Caslano, 8 aprile 2021

## CONSIGLIO COMUNALE DI CASLANO

Pubblicazione delle risoluzioni adottate  
nella seduta ordinaria del 7 aprile 2021

---

### I **Approvazione verbale della seduta del 17 dicembre 2020**

Il contenuto del verbale della seduta ordinaria del 17 dicembre 2020 è approvato.

### II **MM 1308**

**Domanda per un credito supplementare di fr. 92'000.00 per la sostituzione della condotta acqua potabile nell'ambito della sistemazione di Via Nosetto e Via Monda.**

1. Al Municipio è concesso un credito supplementare di fr. 92'000.00 per la sostituzione della condotta acqua potabile nell'ambito della sistemazione di Via Nosetto e Via Monda, a complemento del credito del messaggio municipale n. 1237 del 18.2.2019 concesso con deliberazione dell'8 maggio 2019.
2. Spesa a carico del conto investimenti del Comune.

### III **MM 1309**

**Accompagnante i Bilanci consuntivi del Comune di Caslano e delle Aziende municipalizzate per l'anno 2020**

1. I bilanci consuntivi del Comune e delle Aziende municipalizzate conto gestione corrente e conto investimenti, per l'anno 2020 sono approvati.
2. I risultati d'esercizio di:
  - avanzo fr. 91'313.41 Comune
  - avanzo fr. 56'313.62 Azienda Comunale Acqua Potabilesono riportati a nuovo.
3. Sono approvate le liquidazioni finali e le conseguenti chiusure dei conti investimenti del Comune menzionate nel presente messaggio alla rubrica "Liquidazione conti investimento".
4. E' dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2020 e lo stesso è autorizzato a destinare i saldi nel modo indicato a bilancio.

### IV **MM 1310**

**Domanda per un credito aggiuntivo di fr. 800'000.00 per le modifiche, le migliorie e le implementazioni del progetto relativo al risanamento dell'impianto di illuminazione pubblica (IP) con tecnologia LED gestione intelligente su tutto il territorio comunale**

1. E' approvato l'aggiornamento del progetto Piano della luce "semplificato" LED gestione intelligente.
2. E' accordato un credito aggiuntivo di fr. 800'000.00 per le modifiche, le migliorie e le implementazioni del progetto relativo al risanamento dell'impianto di illuminazione pubblica (IP) con tecnologia LED gestione intelligente su tutto il territorio comunale.
3. Spesa a carico del conto investimenti del Comune di Caslano.
4. Contributi e partecipazioni, in deduzione della spesa.

**V MM 1311**

**Domanda di un credito di fr. 900'000.00 per gli interventi di risanamento delle camere di accumulo, camere TREMA n. 30-32-33-36-37-38-39-40**

1. E' approvato il progetto definitivo per gli interventi di risanamento delle camere di accumulo, camere TREMA n. 30-32-33-36-37-39-40.
2. Al Municipio è concesso un credito di fr. 900'000.00 per gli interventi di risanamento previsti al punto 1.
3. Scadenza del credito: 31 dicembre 2022.
4. Spesa a carico del conto investimenti del Comune.
5. Sussidi cantonali in deduzione della spesa.

**VI MM 1312**

**Domanda di un credito di fr. 2'510'000.00 per la sistemazione di Via Industria seconda fase: sistemazione stradale e interventi sulle infrastrutture comunali**

1. E' approvato il progetto definitivo per la sistemazione di Via Industria seconda fase: sistemazione stradale e interventi sulle infrastrutture comunali.
2. Al Municipio è concesso un credito di fr. 2'510'000.00 per l'esecuzione delle opere di cui al punto 1.
3. I contributi di miglioria vengono prelevati in ragione del 30% della spesa determinante.
4. Il Municipio è autorizzato ad intraprendere le procedure per l'acquisizione-espropriazione dei sedimi necessari.
5. Scadenza del credito: 31 dicembre 2022.
6. Spesa a carico del conto investimenti del Comune.

**VII MM 1313, 1214 e 1315**

**Naturalizzazioni**

- La domanda di concessione dell'attinenza comunale a L. B. è accolta, unitamente al figlio:
  - A. G. B., nato nel 2012
- La domanda di concessione dell'attinenza comunale a R. M. è accolta.
- La domanda di concessione dell'attinenza comunale M. M. è accolta.

**VIII MM 1316**

**Adeguamento del bilancio al 1° gennaio 2021 con il nuovo modello contabile armonizzato 2 (MCA2)**

1. E' approvato il bilancio al 1° gennaio 2021 così come presentato.

Publicazione

Avviso esposto agli albi comunali a partire dal 9 aprile 2021.

Mezzi e termini di ricorso (art. 208 e seguenti LOC)

Contro le decisioni del Consiglio comunale può essere interposto ricorso al Consiglio di Stato, Bellinzona, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

Referendum (art. 75 LOC)

Le decisioni del Consiglio comunale di cui all'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i LOC sono soggette all'esercizio del diritto di referendum entro 45 giorni dalla pubblicazione

CONSIGLIO COMUNALE CASLANO  
Valérie Viotto, Presidente